

# IMPORTANT À LIRE POUR TOUS NOS CITOYENS



**Municipalité du Canton de Melbourne**  
1257, Route 243 Melbourne, Qc, J0B 2B0  
Téléphone : 819 826.3555  
Fax : 819 826.3981  
www.melbournecanton.ca  
Courriel: [admin.melcan@bellnet.ca](mailto:admin.melcan@bellnet.ca)

INFO  
MELBOURNE  
SEPTEMBRE 2020

## RAMONAGE DES CHEMINÉES



Comme à chaque année, nous tenons à vous rappeler qu'il est important de faire nettoyer votre cheminée avant le début de la saison froide et de nous en informer.

IL EST DE VOTRE RESPONSABILITÉ de contacter une personne qualifiée dans ce domaine afin d'obtenir un bon nettoyage. Une liste d'entrepreneur privé offrant ce type de service est disponible sur le site internet de la municipalité dans l'onglet Citoyen/service incendie.

Prenez note que la liste est à titre informatif seulement et que la Municipalité n'a aucun contrat ou lien avec les entrepreneurs mentionnés.

## COLLECTE DES GROS REBUTS

La collecte des gros rebuts, aura lieu le jeudi 1<sup>er</sup> octobre 2020. Seuls les objets domestiques qui n'entrent pas dans le bac seront enlevés. Prenez le temps de bien lire la liste des items qui ne sont pas ramassés lors de cette collecte spéciale :



- ✓ **TOUS LES MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION;**
- ✓ **LES PRODUITS DANGEREUX ou TOXIQUES** (huile, essence, peinture, etc.);
- ✓ **LES PIÈCES DE VÉHICULES AUTOMOBILES, MOTOS, BATEAUX, etc.;**
- ✓ **LES OBJETS LOURDS** : Sacs, boîtes ou contenants qui sont trop pesants pour être soulevés;
- ✓ **LES OBJETS EMPILÉS** : de façon désordonnée, dans un fouillis, dans une remorque ou sur une plateforme ne seront pas ramassés.

**Vous  
devrez  
disposer  
des items  
laissés  
sur place**

Les objets ramassés pendant cette collecte spéciale iront directement au dépotoir.  
Les items qui peuvent être récupérés par l'Éco-Centre devraient être apportés au 666, chemin Keenan. Appelez au 819-845-2544 pour plus d'informations.

## RÉSERVOIR DE PROPANE

Le préventionniste du Service de Sécurité Incendie de la Région de Richmond, M. Steve St-Laurent a identifié les réservoirs de propane de plus de 20 lbs, qui sont présents sur le territoire du Canton de Melbourne. Ceci ne touche pas les bombonnes pour les Barbecues.



Il est très important d'aviser le préventionniste de tout changement de réservoir, de sa capacité, d'un changement de son emplacement, lors de l'acquisition d'un nouveau réservoir et même lorsque vous le retirez sans être remplacé.

Afin de garantir la sécurité des pompiers au service du SSIRR, prenez le temps de transmettre ces informations, en contactant le préventionniste au 819-826-2427.

# MINI BAC À COMPOST ET COMPOSTAGE DOMESTIQUE



La Municipalité encourage tous ses citoyens à faire du compostage domestique. Cette mesure permet de sauver des coûts puisque tout ce qui est mis aux ordures se retrouvent au dépotoir. Cela fait augmenter les coûts d'enfouissements auprès de l'entrepreneur qui les ramasse, et du même coup impacte vos taxes.

Le compostage est facile à faire. Vous retrouverez sur notre site internet, des trucs et astuces afin de faire votre propre compost. La municipalité possède des mini bacs pour l'intérieur et les remettra gratuitement aux citoyens qui en feront la demande, limite d'un seul bac par adresse, et ce, jusqu'à épuisement de notre inventaire.

Aidez les générations futures, pensez environnement !



## DERNIÈRE CHANCE DE SOUMETTRE VOS PHOTOS



Il vous reste très peu de temps pour envoyer vos photos afin d'avoir la chance de voir celle-ci sur l'édition du calendrier 2021.

N'oubliez pas qu'elles doivent être représentatives de la municipalité et l'emplacement d'où elles proviennent doit être facilement repérable.

- Format JPEG Horizontal 8 x 10
- 2 Mo minimum
- 300 pixels minimum
- Photo couleur



Envoyez le tout par courriel à [admin.melcan@bellnet.ca](mailto:admin.melcan@bellnet.ca), avant le 11 septembre 2020.

## NOUVEL INSPECTEUR MUNICIPAL

Nous sommes très heureux de vous annoncer que la Ville de Richmond a comblé le poste d'inspecteur municipal. Celui-ci sera à Melbourne à compter du jeudi le 10 septembre et suivra l'horaire déjà établie soit les mercredis et jeudis jusqu'au 26 septembre. Par la suite, il sera au bureau tous les mercredis jusqu'au 1<sup>e</sup> mai 2021.

Afin de faciliter son intégration et de s'adapter à nos règlements, nous avons prolongé le mandat de la firme externe afin de finaliser les dossiers en attente.



Nous vous remercions de votre patience.

N'oubliez pas qu'il est interdit de débiter une construction, une rénovation, une démolition sans avoir fait la demande d'obtenir un permis à cet effet.

## MÉDAILLE POUR LES CHIENS



Nous tenons à vous rappeler que tous les propriétaires de chien du Canton de Melbourne doivent **obligatoirement** avoir enregistré leurs animaux auprès de la SPA de l'Estrie au numéro 819-821-4727, et payer les frais d'inscription annuels.

Les citoyens peuvent en plus contacter la SPA pour signaler un animal trouvé ou errant. Le mandat de la SPA de l'Estrie consiste à appliquer la nouvelle *loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens*. De plus, le propriétaire d'un animal non enregistré pourra selon le cas, recevoir une amende. Voyez-y!

- ✓ 4<sup>e</sup> versement de taxe le 1<sup>e</sup> octobre
- ✓ Permis de feu 10\$ par jour

- ✓ Bureau fermé le 12 octobre Action de Grâce
- ✓ Séance du conseil le 5 octobre 19 h 30



# IMPORTANT TO READ FOR ALL OF OUR CITIZENS



**Municipalité du Canton de Melbourne**  
 1257, Route 243 Melbourne, Qc, J0B 2B0  
 Telephone : 819 826.3555  
 Fax : 819 826.3981  
 www.melbournecanton.ca  
 Email : [admin.melcan@bellnet.ca](mailto:admin.melcan@bellnet.ca)

INFO  
 MELBOURNE  
 SEPTEMBER  
 2020

## CHIMNEY SWEEPING



As every year, we would like to remind you that it is important to have your chimney cleaned before the cold season and to advise the municipality.

You may clean the chimney yourself or contact a person qualified in this field. A list of private contractors offering this type of service is available on our website in the Citizen / Fire Department menu.

Note that the list is for informational purposes only and that the Township has no contract or link with any of the mentioned contractors.

## BIG GARBAGE PICK UP DAY



The big garbage pick up day will take place on Thursday, October 1<sup>st</sup>, 2020. The items that are picked up will go directly to the landfill. *There is a separate truck for the big garbage collection.* Only household items that do not fit in the bin will be collected. Items that are **not picked up** during this pickup day are:

- ✓ **ALL TYPE OF BUILDING MATERIALS;**
- ✓ **TOXIC AND DANGEROUS PRODUCTS** (solvents, paint, car batteries, spray cans, etc.);
- ✓ **ALL PARTS OF AUTOMOBILES, BICYCLES, BOATS etc.;**
- ✓ **HEAVY OBJECTS:** Bags, boxes or containers that are too heavy to be lifted;
- ✓ **STACKED OBJECTS:** in a messy way, in a trailer or on a platform will not be picked up.

**You will need to dispose of the items left on site**

Items collected during this pick up will go directly to the landfill.  
 Items that can be disposed at the Eco-Center should be brought to 666 Keenan Road.  
 Call 819-845-2544 for more information.

## PROPANE TANKS



The fire preventionist of the Richmond Region Fire Department, Mr. Steve St-Laurent, has proceeded to identify the propane tanks over 20 lbs, which are present on the territory of the Township of Melbourne. This does not concern Barbecue tanks.

It is very important to notify the preventionist of any change of tank, change of its capacity, a change in its location, when acquiring a new tank and even when you remove it without the tank being replaced.

In order to ensure the safety of firefighters working for the SSIRR, take the time to share this information, and contact the preventionist at 819-826-2427.

## DOMESTIC AND MINI COMPOSTING BINS



The Township of Melbourne encourages all of its citizens to do home composting. A measure that will save us money since everything that is thrown in the garbage bin, ends up at the landfill. This increases the costs of operation for the contractor who collects the garbage, and at the same time impacts your annual taxes.

Composting is easy to do. You will find tips and tricks to make your own compost on our website. The Township has some interior mini bins and will provide them free of charge to citizens who request them, one bin per address, until supply lasts.

Help future generations, think about the environment!



## LAST CHANCE TO SUBMIT YOUR PHOTOS



There is very little time left to send in your photos for the 2021 calendar edition. Remember that they must be representative of the Township and the location from which they come must be easily identifiable.

- Horizontal 8 x 10 JPEG files
- Minimum of 2 Mg and 300 pixels
- Color pictures



Email it to [admin.melcan@bellnet.ca](mailto:admin.melcan@bellnet.ca) before September 11, 2020.

## NEW MUNICIPAL INSPECTOR

We are happy to inform you that the Town of Richmond has filled the position of municipal inspector. He will be in Melbourne as of Thursday September 10th and will work according to our summer schedule being Wednesdays and Thursdays until September 26<sup>th</sup>. As of October he will be at the office every Wednesday until May 1<sup>st</sup>, 2021.



In order for him to adapt to our municipal regulations and bylaws, we have extended the mandate of the external firm in order to finalize the pending cases. We appreciate your patience.

Before carrying out any construction plans, renovations or any other project, a permit is **mandatory**. If you do such work without obtaining a permit, it may be considered as an offense leading to a fine which could cost between 150 \$ to 300 \$. The Township may also require you to demolish what you have built without the approval of a municipal inspector.

## DOGS REGISTRATION



We would like to remind you that all dog owners in the Township of Melbourne must have registered their animals with the SPA de l'Estrie at 819-821-4727, and pay the annual registration fee.

Citizens can also contact the SPA to report a found or stray animal. The mandate of the SPA de l'Estrie is to apply the new *law aimed at promoting the protection of people by setting up a framework for dogs*. In addition, the owner of an unregistered animal may, depending on the case, be fined. Call now!



- ✓ 4<sup>th</sup> tax payment October 1<sup>st</sup>
- ✓ Mandatory fire permit 10 \$/day

- ✓ Office closed for Thanksgiving on October 12<sup>th</sup>
- ✓ Council meeting on October 5<sup>th</sup> at 7:30 p.m.